Организация Объединенных Наций S/2014/863

Совет Безопасности

Distr.: General
1 December 2014
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

В связи с неверно процитированными сообщениями средств массовой информации относительно закрытия отделения по правам человека Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) я имею честь в порядке разъяснения довести до Вашего сведения и через Вас — до сведения членов Совета Безопасности, что соответствующее решение, принятое правительством Судана, касается закрытия периферийного отделения связи, открытого ЮНАМИД в Хартуме без предварительного уведомления компетентных властей и без предварительного согласования с ними, несмотря на то, что район развертывания ЮНАМИД ограничивается Дарфуром. При этом основное отделение ЮНАМИД по правам человека в Дарфуре продолжает работу, и указанное решение его никак не затрагивает.

Кроме того, что касается последних заявлений высокопоставленных должностных лиц Судана о стратегии выхода ЮНАМИД, то я хотел бы повторить, что начало реализации этой стратегии выхода никак не связано с ложными слухами относительно массового изнасилования в деревне Табит, циркулирующими в последнее время в определенных кругах. В действительности мы просили Совет рассмотреть вопрос о стратегии выхода раньше, в августе текущего года, когда я обратился с соответствующей просьбой в своем заявлении в ходе обсуждения Советом ситуации в Дарфуре. Наш призыв, касающийся стратегии выхода, согласуется с соответствующим положением резолюции 1769 (2007), в которой Совет санкционировал развертывание ЮНАМИД, и соответствующими положениями резолюции 2173 (2014), которая была принята Советом в августе и в которой он постановил продлить срок действия мандата ЮНАМИД.

Доведя эту информацию до Вашего сведения, я хотел бы просить Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рахамталла Мохамед Осман **Эльнор**
Постоянный представитель

14-66040 (R) 031214 031214

Просьба отправить на вторичную переработку